



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

**Тридцатая сессия**

**Анталия, Турция, 4–6 мая 2016 года**

**Обновленная информация о Комитете по всемирной  
продовольственной безопасности (КВПБ)**

## Резюме

Со времени последних совещаний региональных конференций КВПБ провел две пленарные сессии. В соответствии со своей ролью в согласовании политики на глобальном уровне КВПБ одобрил Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство и продовольственные системы (ОИСХ – КВПБ) и Рамочную программу действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов (РПД – КВПБ). Вынесенные рекомендации по мерам политики были основаны на трех докладах, подготовленных Группой экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ): "Продовольственные потери и пищевые отходы в контексте устойчивых продовольственных систем", "Роль устойчивого рыболовства и аквакультуры в обеспечении продовольственной безопасности и питания" и "Водные ресурсы и обеспечение продовольственной безопасности и питания". Комитет организовал форум высокого уровня "Содействие мелким фермерам в выходе на рынок". Итоги форума и области, определенные для дальнейшего рассмотрения КВПБ, были представлены на пленарном заседании КВПБ.

Комитет утвердил свою Многолетнюю программу работы (МПР) на двухлетний период 2016-2017 годов и руководящие указания по отбору будущих мероприятий КВПБ.

Региональной конференции далее предлагается способствовать выполнению рекомендаций КВПБ по мерам политики.

И в заключение, продолжена работа над созданием механизма мониторинга решений и рекомендаций КВПБ. Также Комитет решил поручить проведение внешней оценки с целью определения эффективности деятельности КВПБ после его реформы.

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mp173

### **Вопросы, требующие внимания Региональной конференции**

КВПБ предлагает Региональной конференции (РК) принять к сведению итоги работы КВПБ. В частности, РК предлагается рассмотреть Многолетнюю программу работу КВПБ и содействовать активному участию всех заинтересованных сторон в мероприятиях, проводимых Комитетом в 2016-2017 годах.

1. Целью настоящего документа является предоставление региональным конференциям ФАО (РК) обновленных сведений об основных итогах работы Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) со времени последних совещаний РК в 2014 году, а также об основных направлениях деятельности Комитета в 2016-2017 годах.

2. После реформы КВПБ в 2009 году ключевые положения и итоги пленарных заседаний КВПБ были представлены на последних трех РК в 2010, 2012 и 2014 годах с тем, чтобы совершенствовать управление вопросами продовольственной безопасности и питания путем укрепления взаимосвязи глобальных обязательств и усилий на региональном/национальном уровне.

## **I. Координация мер политики**

### **A. Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы (ОИСХ – КВПБ)<sup>1</sup>**

3. Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство и продовольственные системы (ОИСХ – КВПБ) были одобрены КВПБ в октябре 2014 года после продолжавшегося в течение двух лет многостороннего консультативного процесса. Эти принципы распространяются на все виды инвестиций – государственные, частные, крупные, малые – в продовольственные системы. Они служат основой, которую могут использовать все заинтересованные стороны при выработке национальной политики, программ, нормативно-правовой базы, программ корпоративной социальной ответственности, отдельных соглашений и договоров. Сформулировав эти принципы, правительства, частный сектор, организации гражданского общества, учреждения системы ООН, банки развития, фонды и научное сообщество определили, что является ответственным инвестированием в сельское хозяйство и продовольственные системы, содействующим продовольственной безопасности и питанию.

### **B. Рамочная программа действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов (РПД – КВПБ)<sup>2</sup>**

4. Рамочная программа действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов (РПД – КВПБ) была принята в октябре 2015 года после продолжавшегося в течение двух лет многостороннего консультативного процесса. Она представляет рекомендации в области политики, основанные на опыте, и описания возможных мер. Рамочная программа действий по обеспечению продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов сформулирована на основании глобального политического консенсуса, достигнутого различными заинтересованными сторонами по таким вопросам, как реагирование на критические проявления отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, адаптация к конкретным вызовам, обостряющимся в условиях

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/3/a-au866r.pdf>

<sup>2</sup> [http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/FFA/CFS\\_FFA\\_Final\\_Draft\\_Ver2\\_EN.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/FFA/CFS_FFA_Final_Draft_Ver2_EN.pdf)

затяжных кризисов, и содействие в этих условиях решению проблем, лежащих в основе отсутствия продовольственной безопасности и недоедания.

5. Данные рекомендации адресованы всем заинтересованным сторонам, играющим роль в повышении продовольственной безопасности и обеспечении питания в условиях затяжных кризисов, то есть тем, кто оказывает как чрезвычайную, так и долгосрочную помощь, но также и тем, кто вносит вклад в обеспечение собственной продовольственной безопасности и питания.

### **С. Рекомендации по мерам политики, основанные на докладах группы экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ)**

6. В 2014 году Группа экспертов высокого уровня по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ) представила два доклада, подготовленные по поручению Комитета "Продовольственные потери и пищевые отходы в контексте устойчивых продовольственных систем" и "Роль устойчивого рыболовства и аквакультуры в обеспечении продовольственной безопасности и питания". Кроме того, ГЭВУ подготовила записку "Критически важные и новые вопросы продовольственной безопасности и питания", использовавшуюся в качестве информации для обсуждения при подготовке Многолетней программы работы КВПБ на двухлетний период 2016-2017 годов.

7. В 2015 году ГЭВУ подготовила доклад "Водные ресурсы и обеспечение продовольственной безопасности и питания".

8. Все доклады ГЭВУ, а также все рекомендации по мерам политики, выработанные по результатам обсуждений за круглым столом, которые проходили во время всех пленарных заседаний, и принятые Комитетом, можно найти на веб-сайте КВПБ по адресу: [www.fao.org/cfs/cfs-home/products/en/](http://www.fao.org/cfs/cfs-home/products/en/). Эти рекомендации составляют важное руководство по мерам политики, адресованное широкому кругу заинтересованных сторон.

В текущем двухлетнем периоде ГЭВУ подготовит следующие доклады:

- "Устойчивое развитие сельского хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания, с учетом роли животноводства" (2016 год)
- "Устойчивое развитие лесного хозяйства в интересах продовольственной безопасности и питания" (2017 год)
- "Питание и продовольственные системы" (2017 год).

### **D. Форум высокого уровня "Содействие мелким фермерам в выходе на рынок"**

9. Форум высокого уровня "Содействие мелким фермерам в выходе на рынок" состоялся 25 июня 2015 года. Мероприятие было организовано КВПБ при технической поддержке ФАО, МФСР и ВПП и при содействии Механизма гражданского общества и Механизма частного сектора, оказанных при подготовке справочного документа<sup>3</sup>, который лег в основу дискуссий. Форум предоставил возможность обсудить политические последствия проблем, с которыми сталкиваются мелкие фермеры как участники рынка в условиях глобализированной продовольственной системы, а также опыт, извлеченный из конкретных примеров того, как фермеры и объединения фермеров нашли возможности выхода на рынки<sup>4</sup>.

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/3/a-av042r.pdf>

<sup>4</sup> [http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/Events/HLF\\_Small/CFS\\_HLF\\_Smallholders\\_Chairs\\_Summary.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/Events/HLF_Small/CFS_HLF_Smallholders_Chairs_Summary.pdf)

## II. Текущая работа КВПБ и другие осуществляемые им мероприятия

### A. Многолетняя программа работы (МПП) на 2016-2017 годы<sup>5</sup>

10. В октябре 2015 года Комитет утвердил Многолетнюю программу работы (МПП) на двухлетний период 2016-2017 годов, включающую следующие мероприятия:

- *Участие КВПБ в решении проблем питания (2016-2017 годы)*
- *Участие КВПБ в работе по достижению Целей в области устойчивого развития (2016-2017 годы)*
- *Деятельность по итогам форума высокого уровня "Содействие мелким фермерам в выходе на рынок" (2016 год)*
- *Форум КВПБ "Расширение прав и возможностей женщин в контексте продовольственной безопасности и питания" (2017 год)*
- *Форум КВПБ "Урбанизация и трансформация сельских районов и их последствия для продовольственной безопасности и питания" (2016-2017 годы)*
- *Обновление Глобального стратегического механизма в области продовольственной безопасности и питания (ГСМ) (2016-2017 годы).*

11. Комитет также утвердил пересмотренное руководство по отбору и приоритизации мероприятий КВПБ на 2018-2019 годы (Приложение 1, CFS 2015/42/12).

### B. На пути к механизму мониторинга решений и рекомендаций КВПБ

12. На своей 41-й сессии в октябре 2014 года Комитет одобрил методологическое предложение по мониторингу решений КВПБ и предложил Секретариату КВПБ провести базовую оценку эффективности деятельности КВПБ, начав с опроса партнеров КВПБ.

13. На своей 42-й сессии в октябре 2015 года Комитет подтвердил выводы оценки эффективности КВПБ<sup>6</sup>, которые предоставляют возможность составить предварительное мнение об эффективности КВПБ в таких, в числе прочего, областях, как охват деятельности КВПБ и участие в ней, согласованность и вовлечение партнеров, основанное на фактах принятие решений, содействие унификации директивных документов. Рабочая группа открытого состава по мониторингу получила поручение разработать в 2016 году техническое задание на обеспечение участия, широкого охвата и представленности регионов на мероприятиях, относящихся к мониторингу и согласилась во время 43-й сессии КВПБ провести тематическое мероприятие по обмену опытом применения "Добровольных руководящих принципов ответственного государственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсам в контексте национальной продовольственной безопасности". Комитет также предложил странам-членам в порядке эксперимента провести на добровольной основе и при поддержке Секретариата углубленные страновые оценки эффективности КВПБ и обсудить их результаты с РГОС по мониторингу.

### C. Оценка эффективности КВПБ – 2016 год

14. На 42-й сессии, состоявшейся в октябре 2015 года, Комитет подтвердил свое поручение провести в 2016 году при условии наличия ресурсов внешнюю оценку с целью определения эффективности деятельности КВПБ после его реформы. Эта оценка поможет в решении будущих сложных задач в условиях постоянно меняющегося мира, позволит Комитету в полной мере использовать свои сильные стороны и сравнительные преимущества и ляжет в основу развития КВПБ в соответствии с его ролью в выполнении Повестки дня в области

<sup>5</sup> <http://www.fao.org/3/a-mo317r.pdf>

<sup>6</sup> <http://www.fao.org/3/a-mo151r.pdf>

устойчивого развития на период до 2030 года. Кроме того, ожидается, что оценка станет источником важных знаний для системы ООН, различные учреждения и участники которой изучают пути выработки многостороннего подхода. Одной из возможных моделей такого подхода является КВПБ.

### **III. Вопросы, требующие внимания региональных конференций**

15. КВПБ предлагает региональным конференциям (РК) принять к сведению итоги работы КВПБ. В частности, региональным конференциям предлагается рассмотреть Многолетнюю программу работу КВПБ и содействовать активному участию всех заинтересованных сторон в мероприятиях, проводимых Комитетом в 2016-2017 годах. Региональным конференциям далее предлагается способствовать выполнению рекомендаций КВПБ по мерам политики.